

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ.....	(3)
Abstract.....	(4)
กิตติกรรมประกาศ.....	(6)
สารบัญ.....	(7)
รายการตาราง.....	(10)
รายการภาพประกอบ.....	(14)
บทที่	
1. บทนำ.....	1
ปัญหาและความเป็นมาของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์.....	3
สมมติฐานในการวิจัย.....	3
ความสำคัญและประโยชน์ของการวิจัย.....	4
ขอบเขตของการวิจัย.....	4
นิยามศัพท์เฉพาะและสัญลักษณ์.....	4
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	7
เอกสารงานวิจัยเกี่ยวกับภาษาไทยถิ่นใต้.....	7
เอกสารงานวิจัยเกี่ยวกับระบบเสียงภาษาสงขลา.....	21
เอกสารงานวิจัยเกี่ยวกับภาษาศาสตร์เชิงสังคม.....	24
3. วิธีดำเนินการวิจัย.....	31
ศึกษาเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	31
การคัดเลือกจุดเก็บข้อมูล.....	31

บทที่	หน้า
การคัดเลือกผู้บอกภาษา.....	32
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	33
วิธีการเก็บข้อมูล.....	36
วิธีการวิเคราะห์ข้อมูล.....	36
4. รูปแปรของหน่วยเสียงสระสูงในภาษาสงขลา.....	37
รูปแปรของหน่วยเสียงสระในคำที่ใช้รูปสระ <๓>.....	37
รูปแปรของหน่วยเสียงสระในคำที่ใช้รูปสระ <๔>.....	41
รูปแปรของหน่วยเสียงสระในคำที่ใช้รูปสระ <๕>.....	45
5. การแปรของสระสูงกับตัวแปรอายุ.....	50
หลักเกณฑ์การวิเคราะห์.....	50
การวิเคราะห์รูปแปรสระในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษา ไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓>.....	52
การวิเคราะห์รูปแปรสระในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษา ไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๔>.....	58
การวิเคราะห์รูปแปรสระในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษา ไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๕>.....	63
สรุป.....	68
6. การแปรของสระสูงกับตัวแปรถิ่นที่อยู่อาศัย.....	70
การวิเคราะห์รูปแปรสระในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษา ไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓>.....	70
การวิเคราะห์รูปแปรสระในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษา ไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๔>.....	77
การวิเคราะห์รูปแปรสระในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษา ไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๕>.....	83
สรุป.....	89

บทที่	หน้า
7. การอภิปรายผลการวิจัย.....	92
สรุปผลการวิจัย.....	92
การอภิปรายผล.....	97
ข้อเสนอแนะ.....	101
บรรณานุกรม.....	104
ภาคผนวก.....	109
ภาคผนวก ก. (ภูมิหลัง).....	110
ภาคผนวก ข. (แบบสอบถาม, แบบเก็บข้อมูลภาษา).....	125
ประวัติผู้เขียน.....	141

รายการตาราง

ตาราง		หน้า
1.	ตารางแสดงเงื่อนไขในการกลายเสียงสระสูงของภาษาสงขลา นครศรีธรรมราช สุราษฎร์ธานี และตรัง.....	19
2.	ลักษณะการออกเสียงคำที่มีรูปสระ < ุ > ของประชากรกลุ่มเด็ก ผู้ใหญ่ และคนชรา คิดเป็นอัตราร้อยละของประชากรแต่ละกลุ่มอายุ.....	38
3.	ลักษณะการออกเสียงคำที่มีรูปสระ < ึ > ของประชากรในชุมชนเมือง และชุมชนชนบท คิดเป็นอัตราร้อยละของประชากรแต่ละชุมชน.....	40
4.	ลักษณะการออกเสียงคำที่มีรูปสระ < ู > ของประชากรกลุ่มเด็ก ผู้ใหญ่ และคนชรา คิดเป็นอัตราร้อยละของประชากรแต่ละกลุ่มอายุ.....	42
5.	ลักษณะการออกเสียงคำที่มีรูปสระ < ื > ของประชากรในชุมชนเมือง และชุมชนชนบท คิดเป็นอัตราร้อยละของประชากรแต่ละชุมชน.....	44
6.	ลักษณะการออกเสียงคำที่มีรูปสระ < ู > ของประชากรกลุ่มเด็ก ผู้ใหญ่ และคนชรา คิดเป็นอัตราร้อยละของประชากรแต่ละกลุ่มอายุ.....	46
7.	ลักษณะการออกเสียงคำที่มีรูปสระ < ุ > ของประชากรในชุมชนเมือง และชุมชนชนบท คิดเป็นอัตราร้อยละของประชากรแต่ละชุมชน.....	48
8.	อัตราการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ < ึ > ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	53
9.	อัตราการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ < ึ > ของประชากรที่อาศัยอยู่ใน ชุมชนเมือง จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	56

10.	อັตราการใ้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรที่อาศัยอยู่ใน ชุมชนชนบท จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	57
11.	อັตราการใ้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	58
12.	อັตราการใ้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรที่อาศัยอยู่ใน ชุมชนเมือง จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	61
13.	อັตราการใ้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรที่อาศัยอยู่ใน ชุมชนชนบท จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	62
14.	อັตราการใ้รูปแปร [u:] และ [o:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๔> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	63
15.	อັตราการใ้รูปแปร [u:] และ [o:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๔> ของประชากรที่อาศัยอยู่ใน ชุมชนเมือง จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	66
16.	อັตราการใ้รูปแปร [u:] และ [o:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๔> ของประชากรที่อาศัยอยู่ใน ชุมชนชนบท จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	67
17.	อັตราการใ้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	71

18.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มเด็ก จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	74
19.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มผู้ใหญ่ จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	75
20.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มคนชรา จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	76
21.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	77
22.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มเด็ก จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	80
23.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มผู้ใหญ่ จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	81
24.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มคนชรา จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	82
25.	อัตรากาการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	83

26.	อັตรากาการใช้รูปแปร [นะ:] และ [อะ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มเด็ก จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	86
27.	อັตรากาการใช้รูปแปร [นะ:] และ [อะ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มผู้ใหญ่ จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	87
28.	อັตรากาการใช้รูปแปร [นะ:] และ [อะ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียน ภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <๓> ของประชากรกลุ่มคนชรา จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย.....	88

รายการภาพประกอบ

ภาพ		หน้า
1.	แผนภูมิแสดงความสัมพันธ์ของภาษาไทยถิ่นใต้.....	8
2.	ภาพแสดงลักษณะของเสียงวรรณยุกต์ในภาษาถิ่นย่อยที่อยู่ในกลุ่มภาษาสงขลา...	11
3.	การกลายเสียง / ^h i:/, / ^h i:/, / ^h u:/ ในภาษาไทยถิ่นใต้.....	12
4.	ภาพแสดงการแบ่งเขตภาษาถิ่นในภาษาไทยถิ่นใต้.....	14
5.	ภาพแสดงการปรากฏของสระสูง /i:/ และ /u:/ ในพยางค์ลักษณะต่าง ๆ ของภาษาไทยถิ่นใต้ และภาษาไทยกรุงเทพฯ.....	15
6.	ภาพแสดงการเปลี่ยนแปลงเสียงสระ / ^h i:/ และ / ^h u:/ เป็น [e:] และ [o:] ตามลำดับ.....	17
7.	แผนภูมิแสดงการปรากฏของเสียง [ŋ] และ [j] ในภาษาลาวพวน ของผู้พูด 4 กลุ่มอายุ.....	26
8.	แผนภูมิแสดงการปรากฏของเสียง [s] และ [ch] ในภาษาลาวพวน ของผู้พูด 4 กลุ่มอายุ.....	27
9.	รายการคำที่ใช้ในการทดสอบการแปรของหน่วยเสียงสระ /i:/, /i:/ และ /u:/.....	34
10.	ตัวอย่างการบันทึกลักษณะการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำ ที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ < ^h > ของนางพิมพ์ มากสาธา.	51
11.	แผนภูมิเปรียบเทียบอัตราการการใช้รูปแปร [i:] และ [e:] ในการออกเสียงคำ ที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ < ^h > ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	54
12.	แผนภูมิเปรียบเทียบอัตราการการใช้รูปแปร [i:] และ [o:] ในการออกเสียงคำ ที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ < ^h > ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามกลุ่มอายุ.....	59

13. แผนภูมิเปรียบเทียบอัตราการใช้รูปแปร [นะ:] และ [อะ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <ุ> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามกลุ่มอายุ..... 64
14. แผนภูมิเปรียบเทียบอัตราการใช้รูปแปร [เ:] และ [เอ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <เ> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย..... 72
15. แผนภูมิเปรียบเทียบอัตราการใช้รูปแปร [เ:] และ [เอ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <เ> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย..... 78
16. แผนภูมิเปรียบเทียบอัตราการใช้รูปแปร [นะ:] และ [อะ:] ในการออกเสียงคำที่มีรูปเขียนภาษาไทยมาตรฐานประสมด้วยรูปสระ <ุ> ของประชากรทั้งหมด จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัย..... 84
17. วิวัฒนาการของสระสูงจากภาษานครศรีธรรมราช (ค.ศ. 1600) จนถึงภาษาสงขลา (ค.ศ. 1965)..... 100